

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Modèle année	Bordereau type No
Remorque de travail	R A C O - v o n R O L L	Bétonnière à mélange horizontal 5 0 0 L	1964	4 ' 6 4 8

Caractéristiques : bétonnière à mélange horizontal "500 L" sur plaquette du constructeur
 Constructeur : v o n R O L L AG, Usine des Rondes près Delémont (BE)
 No du véhicule frappé : à l'avant, à gauche sur longeron

Nombre d'essieu : 1 Nombre de roues : 2
 Frein de service : Aucun = sur demande à air comprimé, direct ou indirect,
à expansion interne sur les 2 roues.
 Frein d'arrêt : mécanique, à expansion interne, à tringles et vis à
manivelle, sur les 2 roues
 Poids : AV 172 AR 3'240 Total 3'412 kg
 Pneus : 7.00 - 12 14 Ply
 Capacité de charge : 1'800 kg
 Carrosserie : bétonnière avec bac de remplissage sur monte-charge,
à commande électrique.
 Equipement : pare-boue sur les 2 roues
 AV = 2 réflecteurs ronds, blancs ϕ 68 mm
 AR = 2 feux arrières, rouges 40 cm²
 2 feux stop, rouges ou oranges
 2 clignoteurs, rouges ou oranges
 2 réflecteurs, rouges, triangulaires
 15 cm de côté

Voie : 1'650 mm
 Longueur : 4'450
 Largeur *) : 2'060
 Hauteur **) : 2'460/3'295
 Porte à faux AR : 1'600
 Longueur du timon : 2'440

*) Largeur du profil G : 970
 D : 1'090

correspond à
véhicule tracteur de : 2'180

**) Extrémité du monte-charge repliée.

Remarques

Vitesse maximale : Limitée à 30 km/h - Doit être muni du signe distinctif correspondant.

Moteurs de travail : Moteurs électriques

marque	S E W	type	R F 113 D 380 V	73-4	20 CV / 1'400 / 31 t/min
	S E W		R 93 D 220/380 V	54-4/M	7,5 CV / 1'400 / 63 t/min
	S E W		R 83 D 220/380 V	33-6/M	1 CV / 930 / 12 t/min

Dalémont, 26.5.64

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Modèle année	Bordereau type No
Remorque de travail	R A C O - v o n R O L L	Bétonnière à mélange horizontal 5 0 0 L	1964	4 ' 6 4 8

Caractéristiques : bétonnière à mélange horizontal "500 L" sur plaquette du constructeur
 Constructeur : v o n R O L L AG, Usine des Rondes près Delémont (BE)
 No du véhicule frappé : à l'avant, à gauche sur longeron

Nombre d'essieu	: 1	Nombre de roues	2	Voie	1'650 mm
Frein de service	: Aucun	- sur demande à air comprimé, direct ou indirect, à expansion interne sur les 2 roues.		Longueur	4'450
Frein d'arrêt	: mécanique,	à expansion interne, à tringlées et vis à manivelle, sur les 2 roues		Largeur *)	2'060
Poids	: AV 172	AR 3'240	Total 3'412 kg	Hauteur **)	2'460/3'295
Pneus	: 7.00 - 12	14 Ply		Porte à faux AR	1'600
Capacité de charge	: 1'800 kg			Longueur du timon	2'440
Carrosserie	: bétonnière avec bac de remplissage sur monte-charge, à commande électrique.			*) Largeur du profil G	970
Equipement	: pare-boue sur les 2 roues			D	1'090
	AV = 2 réflecteurs ronds, blancs ϕ 68 mm			correspond à	
	AR = 2 feux arrières, rouges 40 cm ²			véhicule tracteur de	2'180
	2 feux stop, rouges ou oranges			**)	Extrémité du monte-charge repliée.
	2 clignoteurs, rouges ou oranges				
	2 réflecteurs, rouges, triangulaires				
			15 cm de côté		

Remarques

Vitesse maximale : Limitée à 30 km/h - Doit être muni du signe distinctif correspondant.

Moteurs de travail : Moteurs électriques

marque	S E W	type	R F 113 D 380 V	73-4	20 CV / 1'400 / 31 t/min
	S E W		R 93 D 220/380 V	54-4/M	7,5 CV / 1'400 / 63 t/min
	S E W		R 83 D 220/380 V	33-6/M	1 CV / 930 / 12 t/min

Delémont, 26.5.64